



Semana en La Santa Cruz

Sat. 21	5:00 PM	†Maria Calcagno
Sun. 22	8:00 AM	Bertha Leyva (Well Being)
	9:30 AM	†Victoria Lomeli (Ann. 1 año) †Teresa Enciso
	11:30 AM	Dwane Lee Lane and Family (Well Being)
	1:00 PM	†Carolina e Antonio Fasano †Antonela Di Vittorio
	6:00 PM	Para la comunidad
Mon. 23	7:30 AM	English Mass: †Carmie Ales (Birthday)
Tues. 24	7:30 AM	English Mass: †Jesse N. Leyva
Wed. 25	7:30 AM	English Mass: †Adela Andrade
	6:30 PM	English Mass: All Souls
Thurs. 26	7:30 AM	English Mass: †Felicita Esconde
Fri. 27	7:30 AM	English Mass: †Rosenda Baet
	6:30 PM	Misa en Español: Todas Almas
Sat. 28	7:30 AM	English Mass: All Souls

SUNDAY OFFERING

This weekly offering enables the parish to meet its financial obligations. The amount needed to do so would be \$ 4,700.00 weekly. Thank you for your support!

COLECTA DOMINICAL

La colecta dominical ayuda la parroquia a solventar sus gastos. La suma necesaria seria \$ 4,700.00 semanales. ¡Gracias por su apoyo!



All Saints Day

On Wednesday, November 1, ALL SAINTS DAY: masses are celebrated at 7:30 am and 6:30pm in English and 7:00pm in Spanish.

On Thursday, November 2, ALL SOULS DAY: masses are at 7:30am in English and 6:30pm in Spanish.



All Souls' Day

DIA DE TODOS LOS SANTOS, miércoles, 1 de noviembre: Misas en inglés a las 7:30am y 6:30pm; en español a las 7:00pm.

DIA DE LOS DIFUNTOS, Jueves, 2 de noviembre: Misas en inglés a las 7:30 am y en español a las 6:30pm.

MASS BOOK 2018

The Mass Book for next year is ready. Mass intentions should be reserved in person, not by phone.

LIBRO DE INTENCIONES DE MISA 2018

Si quiere apuntar alguna intención de Misa para el próximo año 2018, lo puede hacer visitando la oficina parroquial en persona. No se aceptan intenciones por teléfono.

“Eternal rest grant unto them, O Lord. And let the perpetual light shine upon them. May they rest in peace.” This is our prayer that accompanies our departed brothers and sisters. Every year on November 2 the Church invites us to celebrate the “Commemoration of All the Faithful Departed or ALL SOULS DAY”. There are many things we can do on their behalf, like visiting their tomb at the cemetery, offering flowers, lighting a candle, etc. What most likely they need is our prayers and the offering of a Mass. It is a tradition in our parish at this time for families to pick up an envelope, where to write the names of the faithful departed, on whose behalf you would like to have the Mass. Then place a donation in the envelope itself. Envelopes are available at the doors. Next Sundays, October 29 and November 5, we will set up **The Table of Offerings** where you will be invited to place a picture of your deceased family members and friends or some other personal items cherished by them. We will also place a box where you may leave the envelope with the Mass intentions. We will remember the deceased all throughout the month of November. May God receive in his mercy our departed loved

Dales, Señor, el descanso eterno y brille para ellos la luz perpetua. ¡Qué descansen en paz! Esta es la oración que acompaña a nuestros hermanos y hermanas difuntos. Todos los años el 2 de noviembre la Iglesia nos invita a celebrar la “**Commemoración de Todos los Fieles Difuntos o El Día de los Muertos**”. Hay muchas cosas que podemos hacer por ellos, como visitar su tumba en el cementerio, ofrecer flores, encender una vela, etc. Lo que tal vez más ellos necesitan es nuestra oración y la intención de una Misa. En esta temporada del año es tradición en la parroquia conseguir un sobre, dónde escribir los nombres de nuestros familiares difuntos, y ofrecerles una Misa. Coloque una donación en el sobre mismo. Se pueden llevar el sobre hoy mismo al salir del templo. Los próximos domingos, 29 de octubre y el 5 de noviembre tendremos La **Mesa de los Difuntos** en donde se les invitará colocar una imagen de sus familiares y/o amistades difuntas. También vamos a poner una caja en donde dejar el sobre con las intenciones de misas. Recordaremos a nuestros difuntos en todas las Misas del mes de noviembre. ¡Qué Dios reciba en su misericordia a nuestros familiares y amistades difuntos!

Padre Livio

SPONSORSHIP CAMPAIGN / CAMPAÑA DE “ADOPCION”

As of October 23 we stand with these results / Estos son los resultados hasta el día 23 octubre:

1. Baptismal Font: Unit price \$ 13,923.00;	Tot. \$	PAID
2. Clay tiles on roof: 6,750 units of \$ 15.00 each; 273 PAID so far	Tot. \$	4,095.00
3. Stations of the Cross: 1, 2, 4, 5, 6, 8, 11, 12, 13, 14 PAID	Tot. \$	35,000.00
4. Curved Art Glass: 75 units; \$ 2,400.00 per unit; 1 PAID	Tot. \$	2,400.00
5. North gable window: \$ 38,560.00; 12 units; \$ 3,200.00 per unit;	Tot. \$	
6. South gable window: \$ 30,800.00; 14 units; \$ 2,200.00 per unit;	Tot. \$	
7. Choir loft window: \$ 32,000.00; 8 units; \$ 4,000.00 per unit;	Tot. \$	
8. Chandelier in narthex or lobby: \$ 9,812.00;	Tot. \$	PAID
9. Church pews: 32 units; each pew: \$ 2,730.00. 5 PAID so far	Tot. \$	13,650.00
10. Entrance doors; 4 sections; \$ 11,600.00 per section;	Tot. \$	PAID
11. Front Ridge Cross: \$ 8,500.00;	Tot. \$	PAID
12. Movable keyboard for organ: \$ 15,000.00;	Tot. \$	
13. Organ pipes: 238 pipes; cost per unit \$ 1,000.00; 6 PAID so far	Tot. \$	6,000.00
14. Priest's and altar servers' chairs: 3 units; 620.00 per unit;	Tot. \$	PAID
15. Marble ambo: \$ 4,000.00;	Tot. \$	PAID
16. Marble Altar: \$ 10,000.00;	Tot. \$	PAID
17. I would like to contribute toward the general fund	Tot. \$	5,239.00

THANKS / GRACIAS / SALAMAT / GRAZIE!

ADA UPDATE: As of September 30, these are the numbers that refer to our parish for the Annual Diocesan Appeal (ADA):

Goal: \$ 40,814.00

Pledges to date: \$ 43,493.00

Collected to date: \$ 38,326.00

Amount needed to reach the 2017 goal: \$ 2,487.00

THANK YOU FOR YOUR GENEROUS SUPPORT!



ADA ACTUALIZADO: con fecha 30 de septiembre los fondos de la Campaña Diocesana Anual (ADA) para nuestra parroquia son:

Meta: \$ 40,814.00

Suma de promesas hechas: \$ 43,493.00

Dinero recibido: \$ 38,326.00

Suma faltante para alcanzar la meta 2017: \$ 2,487.00

¡GRACIAS POR SU GENEROSA COLABORACION!



Mass of Remembrance for Victims/Survivors of Violence

Oct 25, 7 - 8pm

Saint John the Baptist Parish, Milpitas



A Mass of Remembrance for Victims/Survivors of Violence will be celebrated at St. John the Baptist Church with Bishop McGrath presiding. If you would like the name of a loved one to be remembered at this Mass, please send the name to Sister Maryann at mcantlon@dsj.org

SPIRITUAL WARFARE CONFERENCE

On November 11, from 7:30am to 5:00pm at St. Joseph Catholic Church in Mountain View. Call Rose Marie Blin for registration and information: (818) 390-0368.

PAREJAS DISPAREJAS

Los esposos casados solamente por el civil o sin casar, tienen la oportunidad de asistir a un curso de fin semana para prepararse a la boda religiosa (Sacramento del Matrimonio). Será el fin de semana 6-7 enero 2018 en la parroquia de la Santísima Trinidad. Para apuntarse, hablen a la oficina parroquial y hagan cita con el Padre. **TAMBIEN** hay otro Retiro de preparación al Sacramento del Matrimonio el 18 de noviembre 2017, de 8:00am a 3:00pm en la Iglesia de Nuestra Señora, Estrella del Mar, en Alviso, organizado por la Oficina del Apostolado Hispano de la Diócesis. Para inscribirse a este llame al (408) 983-0124.

BELLARMINE COLLEGE PREPARATORY

will hold an open house on Sunday, October 29 from 10am to 1pm. Scholarships are available for candidates of low income families who qualify. Visit <bcp.org>.



EL COLEGIO BELLARMINE tendrá una sesión de orientación el domingo, 29 octubre de 10am a 1pm. Hay becas disponibles para hispanos de familias de bajos recursos. Visite: <www.bcp.org/admissions>.